

# 絆

2011.June-August Vol.20

## SUMMER

We send valuable information to our customers through this informative magazine. With Best Regards.

支えてくれる  
すべての人に  
感謝を込めて。

支えあうことは特別なことではなく  
自然に生まれる行いのひとつです。  
お互いの絆を深めることで、温かく、優しく、  
そして力強い大きな力が生まれ  
どんな困難なことでも、乗り越えられるはずで  
すべての人との出会いに感謝することで  
生きる幸せを感じてみませんか。



優しいココロで...

宮崎観光ホテル  
MIYAZAKI KANKO HOTEL

### つたえゆく幸せ。ハッピーストーリー

## MIYAKAN HAPPY WEDDING FAIR

2011.7.18 (祝) 9:30~18:00

入場無料

#### Event Schedule

9:30	フェアスタート
10:30	ウエディングコレクションショー
11:30	神前模擬挙式
12:00	ライブ料理(和食・洋食、限定50名様)
12:30	ウエディングコレクションショー
13:30	はな花ガーデン模擬挙式
14:30	神前模擬挙式
15:00	はな花ライブ料理(限定50名様)
15:30	ウエディングコレクションショー
16:00	ライブ料理(スイーツ、限定50名様)
18:00	フェア終了

※当日は大変混雑が予想されますので早目にご来場ください。



ミヤカンウエディングの魅力を体験

### Wedding Tour

ウエディングツアー  
□限定40組(9:30~ 20組/14:00~ 20組)  
※ご予約制【定員になり次第締め切らせていただきます。】  
【ウエディングツアーご予約のお客様に、素敵なプレゼントをご用意しております!!】

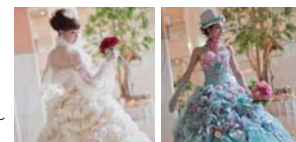
申込無料



ドレスを近くでチェック

### Benyamina Wedding Collection Show

ベンジャミナ ウエディングコレクションショー  
1回目/10:30~ 2回目/12:30~ 3回目/15:30~  
東館1F [ロビー]



その他、たくさんのイベントをご用意しております。

お問い合わせ・ご予約

【ブライダルサロン】TEL :0985-32-5919  
[月~金] 10:00~18:00 [土・日・祝] 9:00~20:00

### 温好知新プラン

日帰り入浴プラン  
~6/30(木)まで  
【プラン除外日】5/30(月) 6/27(月)  
○温泉  
○木一草ランチビュッフェ  
○西館和室休憩



4,200円  
(サービス料・消費税込)

※フロントにて、各チケットとルームキーをお受けください。  
※お支払いは前金にてお願いいたします。  
※お食事は、木一草ランチ等となります。  
※温泉・客室ご利用時間は11:30~16:00となります。  
※レストランへ宿泊の予約状況によりお受けできない場合がございます。  
※お部屋は西館和室となります。  
※お部屋の際、ルームキーをフロントまでお戻しください。

お問い合わせ・ご予約 TEL 0985-32-5920

### レストユフォリアプラン

選べるランチ×エステ×温泉×ゲストルーム(休憩)  
充実した内容で、癒され度も2倍!

完全予約制 10,000円 2名様から承ります。  
ランチ・エステ・温泉(タオル付き)・休憩(客室)・消費税・サービス料

※温泉・客室ご利用時間は11:30~16:00となります。  
※お部屋は西館和室又はツインルームとなります。  
※宿泊のご予約状況により、お受けできない場合がございます。  
※本プランはランチ等でのご利用となります。  
※レストラン・マサトのご予約状況により、お受けできない場合がございます。

ヤマトビューティウェルネスサロン 宮崎観光ホテル  
お問い合わせ・ご予約 TEL 0985-29-7124 [受付時間 11:00~19:00]

チョコバナナ・バナナ・マンゴーの  
3種類から選べる  
ソフトクリームパフェです。

### ミニヨンパフェ

850円 (ドリンク付き) 400円



ひまわり 東館1階  
■営業時間 8:00~21:00 (L.O.20:45)

### ビアカクテルフェア

7/1(金)~9/30(金)

フレッシュレッドアイ 1,050円	ピンクバナシェ 1,050円	マンゴーフロースピ 1,050円
----------------------	-------------------	---------------------

リビバー 東館2階 ■営業時間 18:00~24:00 (L.O.23:30)

外はサクサク、パリパリ。中はチーズがとろへり。  
焼きたてパニーニ 280円

限定20個  
【販売時間】  
11:30~13:00

ご注文を頂いたから、  
1分程で焼き上げます。  
季節によって中身が変わります。

パンショップ 西館1階  
■営業時間 7:00~20:00

### 凍らせて食べるケーキが新登場

6/1(水)より発売開始

涼菓マンゴームース 250円  
ホワイトチョコレートでコーティングした中身は、  
口どけの良いマンゴームース。  
涼菓チョコバナナムース 250円  
スイートチョコでコーティングした中身は、上品な  
バナナムース。口当たりよい食感をお楽しみください。

ケーキショップ 東館1階  
■営業時間 10:00~22:00

### Miyakan Life プレゼント アンケートにお答えいただいたお客様に、抽選で下記の商品をごプレゼントいたします。



【問1】ホテルをどのような時に利用されますか? □会議 □ランチ □ディナー □お祝い □その他 ( )  
【問2】本号に掲載されている商品で利用したい商品がありますか? □ある【商品名: ( )】 □ない【理由: ( )】  
【問3】最近、一番興味を持っていること(食事・ダイエット・趣味など)はなんですか? また理由を教えてください。  
【問4】今回のMiyakan Life「絆」は何でお知りになりましたか?  
□新聞折込 □ホテル案内 □紹介 □当ホームページ □その他 ( )  
【問5】宮崎観光ホテルへのご意見・Miyakan Life「絆」の感想等がございましたらご記入ください。( )

ハガキまたはメールに、【A】希望商品番号【B】お名前【C】ご住所【D】ご職業【E】年齢【F】電話番号【G】左記アンケートの回答をご記入の上、2011年8月31日(消印有効)までに下記住所または、メールアドレスへご応募ください。ご当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。たくさんのご応募お待ちしております。  
※⑤⑥の商品につきましては、お店まで直接受け取りにきていただける方に限らせていただきます。

応募先 ■ハガキ:〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 宮崎観光ホテル「Miyakan Life 絆」プレゼント応募係 まで  
■メールアドレス:miyakan-life@miyakan-h.com  
※個人情報保護法に基づき、個人情報については商品の発送や当選からのお知らせのみに使用し、目的以外の事には決して使用いたしません。

**Miyakan Life 絆** ※切り離して、有効期限内にご利用ください。 ※本誌掲載プランはご利用いただけません。

下記の店舗にてご利用いただけます。

**10%OFF** DISCOUNT COUPON **cake**、**bakery**、**ひまわり**  
※1枚につき5名様までご利用いただけます。なお、他の割引券との併用は出来ません。※ご利用の店舗で、お会計の際にご提示ください。 <有効期限:2011年8月31日まで>

**5%OFF** DISCOUNT COUPON **-shop-**  
※1枚につき5名様までご利用いただけます。なお、他の割引券との併用は出来ません。※ご利用の店舗で、お会計の際にご提示ください。 <有効期限:2011年8月31日まで>

**Miyakan Life 絆** ※切り離して、有効期限内にご利用ください。

**50%OFF** DISCOUNT COUPON  
宮崎観光ホテル「たまゆらの湯」を半額にてご利用いただけます。  
お一人様+入浴料 → **500円**  
※温泉クーポン利用は11:30~16:00となっております。※1枚につき5名様までご利用いただけます。 ※タオル代は別途100円となっております。 ※お会計の際にご提示ください。 <有効期限:2011年8月31日まで>

宮崎観光ホテル  
MIYAZAKI KANKO HOTEL  
〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 TEL0985-27-1212

※ミヤカンライフ送付サービスを行っております。ご希望の方はホームページまたはお電話にてお問い合わせください。  
ホームページアドレス <http://www.miyakan-h.com>

